

Distr.: General
26 May 2009
Arabic
Original: English



الدورة الخامسة عشرة

كينغستون، جامايكا

٢٥ أيار/مايو - ٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٩

طلب للحصول على مركز المراقب لدى الجمعية

مذكرة من الأمانة العامة

١ - وفقاً للفقرة ١ (د) من المادة ٨٢ من النظام الداخلي للجمعية، فإن "للأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية التي تدعوها الجمعية" أن تشارك في الجمعية بصفة مراقب. ووفقاً للفقرة ٣ من المادة ٨٢، يجوز للمراقبين المشار إليهم أن يشتركوا في مداورات الجمعية، بناء على دعوة من الرئيس، بشأن المسائل التي تدخل في نطاق اختصاصهم.

٢ - ووفقاً لهذا النظام، تحظى ٢٩ منظمة حكومية دولية حالياً بمركز المراقب. وترد أسماؤها في قائمة مدرجة في الصفحة ١٩ من دليل السلطة الدولية لقاع البحار لعام ٢٠٠٩. وقد كان معظمها، بما في ذلك الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، يحظى بمركز المراقب أيضاً لدى مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار واللجنة التحضيرية، وعند إنشاء السلطة، صارت تحظى تلقائياً بمركز المراقب لديها. ومنذ إنشاء السلطة، مُنح مركز المراقب إلى المنظمات الحكومية الدولية التالية: أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة، واللجنة الدائمة لجنوب المحيط الهادئ، ولجنة العلوم الأرضية التطبيقية لجنوب المحيط الهادئ.

٣ - وخلافاً لوضع المنظمات غير الحكومية، التي يجب أن تثبت اهتمامها بجانب معين من عمل السلطة، فإن المنظمات الحكومية الدولية، المؤلفة عموماً من الدول الأعضاء في السلطة، غير مطالبة بإثبات هذا الاهتمام أو ترير مركزها على نحو آخر.



- ٤ - وفي ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٩، كتب السيد جوشوا براين، مستشار (قانوني) في شعبة الخدمات الاستشارية بقسم الشؤون الاقتصادية والقانونية في أمانة الكمنولث، إلى أمانة السلطة الدولية لقاع البحار، يطلب مركز المراقب لدى جمعية السلطة من أجل "الإسهام في عمل [السلطة] والاستفادة منه في المسائل المتعلقة بالتعدين في قاع البحار".
- ٥ - وكمنولث الأمم، المعروف بالكمنولث، منظمة حكومية دولية تضم ٥٣ دولة عضواً مستقلة، منها ٥٠ عضواً في السلطة الدولية لقاع البحار. وتتعاون هذه الدول في إطار قيم وأهداف مشتركة تشمل، في جملة أمور، تعزيز سيادة القانون والتجارة الحرة والتنمية الاقتصادية والاجتماعية المستدامة. ويضطلع الكمنولث بأنشطته من خلال أمانة الكمنولث الدائمة التي يوجد مقرها في لندن ويرأسها أمين عام.